

VERORDENING (EG) Nr. 1449/98 VAN DE COMMISSIE

van 7 juli 1998

houdende bepalingen voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2847/93 van de Raad ten aanzien van de visserij-inspanningsrapporten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2847/93 van de Raad van 12 oktober 1993 tot invoering van een controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2635/97⁽²⁾, en met name op artikel 19 ter, lid 4,

Overwegende dat de Commissie, overeenkomstig artikel 19 ter, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 2847/93, volgens de procedure van artikel 36 nadere regels moet vaststellen betreffende de inhoud van het visserij-inspanningsrapport dat door de kapiteins van vissersvaartuigen uit de Gemeenschap of hun vertegenwoordigers moet worden meegedeeld;

Overwegende dat de inhoud van het visserij-inspanningsrapport varieert naargelang het vissersvaartuig uit de Gemeenschap een vangstgebied als omschreven in artikel 19 bis, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2847/93 binnenvaart of verlaat, en ook naargelang het een in een dergelijk gebied gelegen haven binnenvaart of verlaat;

Overwegende dat ervoor moet worden gezorgd dat bepaalde gegevens worden verstrekt wanneer een visserij-inspanningsrapport via het VMS wordt meegedeeld;

Overwegende dat het voor het meedelen van het visserij-inspanningsrapport via het VMS te gebruiken formaat moet worden vastgesteld;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor de visserij en de aquacultuur,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bij deze verordening worden de uitvoeringsbepalingen vastgesteld inzake de aflevering van het „visserij-inspanningsrapport” dat moet worden meegedeeld door de kapiteins van vissersvaartuigen uit de Gemeenschap, of hun vertegenwoordigers, die voornemens zijn in een gebied te gaan vissen of die in een gebied hebben gevist, overeen-

komstig artikel 19 ter en artikel 19 quarter van Verordening (EEG) nr. 2847/93.

Artikel 2

In het kader van deze verordening moeten voor de mededeling van het visserij-inspanningsrapport de volgende regels in acht worden genomen:

- de geografische positie van het vaartuig moet worden uitgedrukt in breedte- en lengtegraden en -minuten,
- een gebied is een gebied als omschreven in bijlage I van Verordening (EG) nr. 685/95 van de Raad⁽³⁾ en moet worden aangegeven aan de hand van de codes voor de visserij-inspanningszones die zijn bepaald in bijlage VI bis van Verordening (EEG) nr. 2807/83 van de Commissie⁽⁴⁾ houdende uitvoeringsbepalingen inzake de registratie van gegevens over de visvangst van de lidstaten,
- de tijd moet worden uitgedrukt in universele tijd (UTC),
- wanneer de vangst aan boord per soort is gespecificeerd, moeten de demersale soorten waarvoor TAC en quota gelden, en die overeenkomstig artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 2847/93 in het logboek dienen te worden geregistreerd, afzonderlijk worden meegedeeld in kilogram levend gewicht en moet van alle overige soorten aan boord het gezamenlijke totaal worden meegedeeld in kilogram levend gewicht; de hoeveelheden die moeten worden meegedeeld zijn de totale hoeveelheden van elke soort die aan boord zijn op het tijdstip dat het visserij-inspanningsrapport wordt meegedeeld,
- de soorten die worden meegedeeld dienen te worden geïdentificeerd aan de hand van de FAO-code die in het logboek is vermeld.

Artikel 3

1. In het visserij-inspanningsrapport dat onmiddellijk voor het binnenvaren van een gebied of het verlaten van een haven moet worden meegedeeld, moeten de volgende gegevens worden vermeld:

- de titel: „VISSERIJ-INSPANNINGSRAPPORT BIJ BINNENVAREN”,
- naam, extern identificatiemerktken en radio-oproepsignaal van het vaartuig,
- naam van de kapitein van het vaartuig,

⁽¹⁾ PB L 261 van 12. 10. 1993, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 356 van 31. 12. 1997, blz. 14.

⁽³⁾ PB L 71 van 31. 3. 1995, blz. 5.

⁽⁴⁾ PB L 276 van 10. 10. 1983, blz. 1.

- geografische positie van het vaartuig waarop de mededeling betrekking heeft,
- het gebied dat het vaartuig gaat binnenvaren,
- de datum en het tijdstip waarop het vaartuig het betrokken gebied vermoedelijk zal binnenvaren,
- de vangst aan boord, gespecificeerd naar soort, alleen bij het binnenvaren in een gebied,
- in voorkomend geval, de naam van de haven die het vaartuig zal uitvaren.

2. In het visserij-inspanningsrapport dat onmiddellijk voor het verlaten van een gebied of het binnenvaren van een haven moet worden meegedeeld, moeten de volgende gegevens worden vermeld:

- de titel „VISSERIJ-INSPANNINGSRAPPORT BIJ HET VERLATEN VAN EEN GEBIED”,
- naam, extern identificatiemerkteken en radio-oproepsignaal van het vaartuig,
- naam van de kapitein van het vaartuig,
- geografische positie van het vaartuig waarop de mededeling betrekking heeft,
- het gebied dat het vaartuig zal verlaten,
- de datum en het tijdstip waarop het vaartuig het betrokken gebied vermoedelijk zal verlaten,
- de vangst aan boord, gespecificeerd naar soort, alleen bij het verlaten van een gebied,
- in voorkomend geval, de naam van de haven die het vaartuig gaat binnenvaren.

3. Voor een vaartuig dat een haven binnenvaart kan de informatie vereist in lid 2 aan de in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 2847/93 bedoelde melding worden toegevoegd.

4. Onverminderd het bepaalde in lid 1 en lid 2, moeten het visserij-inspanningsrapport dat onmiddellijk vóór het verlaten van een gebied en het visserij-inspanningsrapport dat onmiddellijk vóór het binnenvaren van een aangrenzend gebied moeten worden meegedeeld, worden gecombineerd in één enkel visserij-inspanningsrapport, waarin de volgende gegevens moeten worden vermeld:

- de titel „VISSERIJ-INSPANNINGSRAPPORT BIJ BINNENVAREN”,
- naam, extern identificatiemerkteken en radio-oproepsignaal van het vaartuig,
- naam van de kapitein van het vaartuig,
- geografische positie van het vaartuig waarop de mededeling betrekking heeft,
- het aangrenzend gebied dat het vaartuig zal binnenvaren,
- de datum en het tijdstip waarop het vaartuig het gebied vermoedelijk zal binnenvaren,

- de vangst aan boord, gespecificeerd naar soort.

Artikel 4

1. Wanneer een vaartuig met grensoverschrijdende visserijactiviteit in een periode van 24 uur meer dan eens de grenslijn tussen twee gebieden overschrijdt, maar binnen een vastgestelde zone van 5 mijl aan weerszijden van de grens tussen de gebieden blijft, moeten in het visserij-inspanningsrapport dat wordt meegedeeld onmiddellijk voordat het vaartuig een gebied voor de eerste maal binnenvaart, en het visserij-inspanningsrapport dat moet worden meegedeeld onmiddellijk voordat het vaartuig een gebied voor de laatste maal verlaat, binnen de periode van 24 uur, de volgende gegevens worden vermeld:

- de titel „VISSERIJ-INSPANNINGSVERSLAG — GRENSOVERSCHRIJDENDE VISSERIJ”,
- de naam, het externe identificatiemerkteken, het radio-oproepsignaal van het vaartuig,
- de naam van de kapitein van het vaartuig,
- de geografische positie van het vaartuig waarop de mededeling betrekking heeft,
- het gebied dat het vaartuig gaat verlaten,
- de datum en het tijdstip waarop het vaartuig het gebied vermoedelijk zal verlaten,
- de aangrenzende gebieden die het vaartuig zal binnenvaren,
- de vangst aan boord, gespecificeerd naar soort.

2. Wanneer grensoverschrijdende visserijactiviteiten worden uitgevoerd gedurende een periode van meer dan 24 uur, moet de vangst aan boord slechts worden meegedeeld onmiddellijk voordat het vaartuig een gebied voor het eerst binnenvaart en onmiddellijk voordat het een gebied voor het laatst verlaat.

Artikel 5

1. Wanneer een vissersvaartuig van de Gemeenschap minder dan 72 uur op zee doorbrengt, maar in die periode visserijactiviteiten uitoefent in de wateren onder de soevereiniteit of de jurisdictie van een andere lidstaat of andere lidstaten dan de vlaggenstaat, moeten in het visserij-inspanningsrapport dat onmiddellijk voor het vertrek moet worden meegedeeld, de volgende gegevens worden vermeld:

- de titel „EENMALIG VISSERIJ-INSPANNINGSRAPPORT”,
- de naam, het externe identificatiemerkteken en het radio-oproepsignaal van het vaartuig,
- de naam van de kapitein van het vaartuig,
- de geografische positie van het vaartuig waarop de mededeling betrekking heeft,
- het gebied dat het vaartuig zal binnenvaren,

- de datum en het tijdstip waarop het vaartuig het gebied vermoedelijk zal binnenvaren,
 - in voorkomend geval, de aangrenzende gebieden die het vaartuig zal binnenvaren,
 - het gebied dat het vaartuig zal verlaten,
 - de datum en het tijdstip waarop het vaartuig dat gebied vermoedelijk zal verlaten,
 - de vangst aan boord op het tijdstip van vertrek, gespecificeerd naar soort.
2. Indien zich wijzigingen voordoen met betrekking tot de verstrekte gegevens, moeten deze onmiddellijk door de kapitein van het vaartuig of diens vertegenwoordiger aan de bevoegde instanties worden gemeld.

Artikel 6

De kapiteins van vissersvaartuigen uit de Gemeenschap of hun vertegenwoordigers die het visserij-inspanningsrapport via het VMS doorzenden overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1489/97 van de Commissie ⁽¹⁾,

moeten onmiddellijk voordat zij een gebied binnenvaren en/of verlaten, de volgende gegevens meedelen:

- het interne nummer van het vaartuig in het vlootregister,
- de datum en het tijdstip waarop het visserij-inspanningsrapport is verzonden,
- de naam van de kapitein van het vaartuig,
- de vangst aan boord, gespecificeerd naar soort.

Het formaat dat voor de mededeling van de gegevens via VMS aan de kust-lidstaat moet worden gebruikt, is vastgesteld in de bijlage.

Artikel 7

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 1998.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 7 juli 1998.

Voor de Commissie
Emma BONINO
Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 202 van 30. 7. 1997, blz. 18.

BIJLAGE

Formaat voor elektronische gegevensuitwisseling via het VMS

Tabel 1: Bepaling van de verplicht te verstrekken gegevens

Gegevens	Veld-code	Maximum-breedte	Verplicht/Facultatief	Omschrijving/Opmerkingen
Begin record	SR		V	
Type bericht	TM	3	V	Code; waarde EFR
Intern nummer	IR	12	V	Vaartuiggegevens Intern nummer vlootregister
Tijd	TI	4	V	Tijdstip van verzending van het rapport (UTC) (uumm)
Datum	DA	8	V	Datum van verzending van het rapport (jjjjmdd)
Vangst aan boord	CB	3 + 7	V	Vangst aan boord, naar soort (FAO-alfa-3-soort code) in kilogram levend gewicht (in aantallen); gebruik verschillende paren velden, voor soort en gewicht, waarbij elk veld is afgebakend door een spatie
Kapitein	MA	30	V	Naam van de kapitein van het vaartuig
Einde record	ER		V	

Tabel 2: Definitie van de facultatief te verstrekken gegevens

Gegevens	Veld-code	Maximum-breedte	Verplicht/Facultatief	Omschrijving/Opmerkingen
Kustlidstaat	AD	3	F	Geadresseerde ISO-alfa-3-code
Externe identificatie	XR	14	F	Vaartuiggegevens
Naam	NA	40	F	Vaartuiggegevens
Vlag	FS	3	F	Vaartuiggegevens Vlaggenstaat; ISO-alfa-3-code

Gegevens	Veldcode	Maximum-breedte	Verplicht/Facultatief	Omschrijving/Opmmerkingen
Internationale-radoroepsignaal	RC	7	F	Vaartuiggegevens
Activiteit	AC	6	F	Code. Uitgevoerde activiteit
Overige informatie	OI	50	F	Andere informatie dan hierboven vermeld

Karakterset: ISO 8859.1

Een bericht is als volgt gestructureerd:

- een dubbele schuine streep („/”) en een veldcode geven het begin van een gegeven aan,
- één schuine streep („/”) scheidt de veldcode en de gegevens.

Facultatieve gegevens moeten worden opgenomen tussen het begin van het record en het einde van het record.
